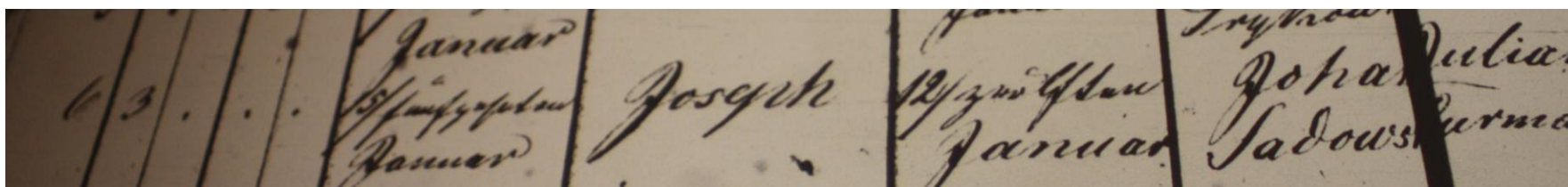


Wabcz, West Prussia (now Kujawsko-Pomorskie) Baptismal Record Heading Translation

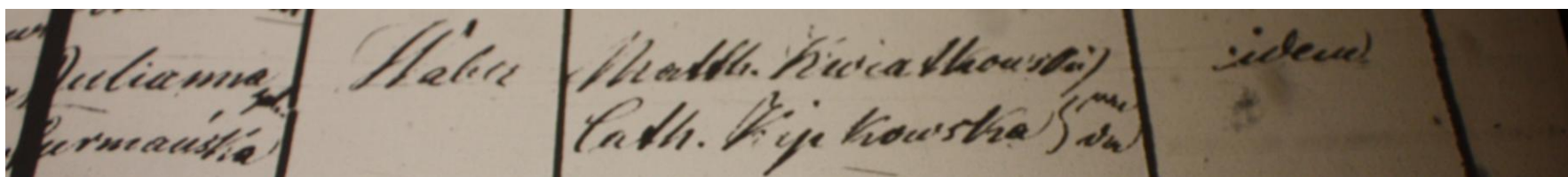


BAPTIZED IN THE YEAR (1861) ONE THOUSAND EIGHT HUNDRED

Number of Natives and Baptism	Number of				Day of Baptism (with Numbers and Letters)	Christian Name of the Child	Day and Hour of Birth (with Numbers and Letters)	Name, Status and Confession of the Father
	Son		Daughter					
	Legitimate	Illegitimate	Legitimate	Illegitimate				
6	3				15 th of January	Joseph	12 th of January	Jan Sadowski

*eodem die meaning “on the same day” or baptized on the same day of the child’s birth

Wabcz, West Prussia (now Kujawsko-Pomorskie) Baptismal Record Heading Translation



FROM _____ TO _____				
Name, Status and Confession of the Mother	Residence of the Father (in Illegitimate Child, the Mother)	Name, Status and Residence of the God Parents	Name and character of the Clergy, who has undergone the Baptism	Comments
Julianna Furmanski	Wabcz	Matthew Kwiatkowski Catherine Kujekowski	idem	

*idem, meaning "the same"